

ورقة عمل برنامج تقديم الدعم وفقاً لمستوى الفقر الفيدرالي لكبار السن والمكفوفين والأشخاص ذوي الإعاقة (ABD FPL) للبالغين الذين لديهم زوج/زوجة و/أو أطفال غير مؤهلين

16 مايو 2025
5450.01-ورقة عمل 3
اطبع ورقة العمل هذه

الخطوات من 1 إلى 12 المرقمة أدناه تتوافق مع الخطوات المدرجة في ورقة العمل الفارغة. يتبع برنامج تقديم الدعم وفقاً لمستوى الفقر الفيدرالي لكبار السن والمكفوفين والأشخاص ذوي الإعاقة (ABD FPL) التابع لبرامج Medi-Cal قواعد دخل الضمان التكميلي (SSI) ولكنه يتبع قواعد أهلية ذوي الاحتياجات الطبية للحصول على تغطية برامج Medi-Cal 1.

"الزوج غير المؤهل/الزوجة غير المؤهلة" هو الزوج/الزوجة التي لا تتقدم بطلب للحصول على تغطية برنامج تقديم الدعم وفقاً لمستوى الفقر الفيدرالي لكبار السن والمكفوفين والأشخاص ذوي الإعاقة (ABD FPL) التابع لبرنامج Medi-Cal.

ملاحظة: إذا لم يتمكن الزوجان من التأهل للحصول على تغطية برامج Medi-Cal بدون المشاركة بحصة في التكلفة كزوجين، يمكن لأحد الزوجين التأهل كفرد. يمكن للزوج الذي لديه أعلى الاحتياجات الطبية، أي الزوج الذي يحتاج إلى تغطية برامج Medi-Cal دون المشاركة بحصة في التكلفة بشكل أكبر، أن يختار أن يكون هو مقدم الطلب للحصول على تغطية برنامج تقديم الدعم وفقاً لمستوى الفقر الفيدرالي لكبار السن والمكفوفين والأشخاص ذوي الإعاقة (ABD FPL) بينما يعتبر الزوج الآخر "زوجاً غير مؤهل".

لكي تصبح مؤهلاً للحصول على تغطية برنامج تقديم الدعم وفقاً لمستوى الفقر الفيدرالي لكبار السن والمكفوفين والأشخاص ذوي الإعاقة (ABD FPL)، لا يمكنك تجاوز حدود الدخل المسموح بها التي تحددها الدولة. هناك خصومات على الدخل. على سبيل المثال، يمكنك خصم أي أقساط شهرية لخطة صحية، مثل بوليصة التأمين لطب الأسنان أو الصحة أو البصر. ومع ذلك، وعلى عكس برامج ذوي الاحتياجات الطبية التابعة لبرامج Medi-Cal، لا يمكنك "إنفاق" الدخل الزائد على النفقات الطبية لتصبح مؤهلاً للحصول على تغطية برنامج تقديم الدعم وفقاً لمستوى الفقر الفيدرالي لكبار السن والمكفوفين والأشخاص ذوي الإعاقة (ABD FPL).

ملاحظة: إذا كان هناك أطفال في الأسرة، فقم بفحص الزوج/الزوجة والأطفال غير المؤهلين للحصول على تغطية برنامج آخر ضمن برامج Medi-Cal بدون المشاركة بحصة في التكلفة، مثل برنامج Pickle أو برنامج العاملين من ذوي الإعاقة الذين لا يتجاوز دخلهم 250% من مستوى الفقر الفيدرالي. إذا لم يكونوا مؤهلين للحصول على تغطية برنامج آخر ضمن برامج Medi-Cal بدون المشاركة بحصة في التكلفة، يجب عليهم إجراء فحص للحصول على تغطية برنامج ذوي الاحتياجات الطبية (MN) التابع لبرامج Medi-Cal.

الخطوة 1

أدخل إجمالي الدخل المجمع غير المكتسب للزوجين قبل خصم أي أقساط تأمين صحي أو ضرائب مقطوعة. ويشمل الدخل غير المكتسب المعاشات التقاعدية، والتأمين الحكومي ضد الإعاقة والمزايا المقدمة في حالة البطالة. أنت تجمع الدخل حتى إذا كان الزوج/الزوجة غير المؤهلة لا دخل لها.

ملاحظة: إذا كنت تتلقى مزايا الضمان الاجتماعي التي تُخصم أقساط برنامج الرعاية الطبية (Medicare) منها، فسوف تدفع برامج Medi-Cal قسط برنامج الرعاية الطبية (Medicare) الخاص بك مباشرة في ذلك الشهر عندما تستوفي أيًا مما يلي:

- أن تكون مؤهلاً للحصول على تغطية برنامج تقديم الدعم وفقاً لمستوى الفقر الفيدرالي لكبار السن والمكفوفين والأشخاص ذوي الإعاقة (ABD FPL)، أو
- أن تكون مؤهلاً لأي من برامج Medi-Cal دون المشاركة بحصة في التكلفة، أو
- أن تكون مؤهلاً لبرامج Medi-Cal مع المشاركة بحصة في التكلفة ولكنك قد غطيت هذه الحصة عن هذا الشهر.

الخطوة 2

اخصم الدخل غير المكتسب البالغ 20 دولارًا.

الخطوة 3

أدخل الرصيد، إن وجد. هذا الرصيد هو إجمالي الدخل غير المكتسب القابل للاحتساب.

الخطوة 4

أدخل إجمالي الدخل المجمع الكلي المكتسب للزوجين قبل احتساب أي خصومات. ويشمل الدخل المكتسب أي دخل تُدفع عليه ضرائب الضمان الاجتماعي أو تكون واجبة الدفع عليه. وتذكر أنه إذا كان الزوج/الزوجة غير المؤهلة تقدم الخدمات الداعمة المنزلية (IHSS) لمقدم الطلب، فلن يتم احتساب دخل مقدم الخدمات الداعمة المنزلية (IHSS). كما أنه لا يشمل الدخل الإجمالي المكتسب الذي يتم وضعه في خطة المزايا الاختيارية (Cafeteria) لتغطية تكاليف رعاية الأطفال أو النفقات الطبية، وذلك لأن هذا الدخل غير خاضع لضرائب الضمان الاجتماعي. [2](#)

ملاحظة: إذا كنت تعمل لحسابك الخاص، فإن دخلك الإجمالي المكتسب يعني دخلك الإجمالي المعدل – أي إجمالي الإيرادات المتعلقة بدخلك مطروحًا منها الخصومات المسموح بها من قبل دائرة الإيرادات الداخلية (IRS). [3](#)

الخطوة 5

اخصم 20 دولارًا الآن إذا لم تقم بخصمها في الخطوة 2. لا يمكن خصم الـ 20 دولارًا إلا مرة واحدة.

الخطوة 6

اخصم الخصم التحفيزي للعمل الخاص بالدخل المكتسب البالغ 65 دولارًا.

الخطوة 7

اخضم أي مصاريف عمل ذات صلة بالإعاقة (IRWEs) من أرباح مقدم الطلب. أنت مؤهل للاستفادة من هذا الخصم إذا كان عمرك أقل من 65 عامًا. وإذا كان عمرك 65 عامًا أو أكثر، يمكنك الاستفادة من هذا الخصم إذا كنت مؤهلاً للحصول على مزايا برامج Medi-Cal أو غيرها من المزايا الممنوحة على أساس الإعاقة قبل بلوغك سن 65 عامًا.

ملاحظة: إن مصاريف العمل ذات الصلة بالإعاقة (IRWEs) نفقات تدفعها من مالك الخاص لكونك شخصًا عاملاً ولديك إعاقة. وتشمل الأمثلة على ذلك خدمات رعاية المرافق للمساعدة قبل وبعد وأثناء العمل، والنقل عندما لا تستطيع استخدام وسائل النقل العام أو لا يمكنك الاعتماد عليها بسبب إعاقتك. وتشمل مصاريف العمل ذات الصلة بالإعاقة (IRWEs) أيضًا النفقات الطبية التي تدفعها من مالك الخاص والتي تُعد ضرورية لممارسة العمل، حتى وإن كنت ستتحمل هذه النفقات نفسها لو لم تكن تعمل.

الخطوة 8

أدخل الإجمالي الفرعي بعد خصم الجزء غير المستخدم من الـ 20 دولارًا التي تمثل الخصم من أي دخل (الخطوة 5) وخصم الدخل المكتسب البالغ 65 دولارًا (الخطوة 6)، وأي خصومات تخص مصاريف العمل ذات الصلة بالإعاقة (IRWE) من إجمالي الدخل المكتسب (الخطوة 7).

الخطوة 9

اخضم 50% من المجموع الفرعي الذي تم إدخاله في الخطوة 8. ويمثل هذا خصمًا إضافيًا تحفيزيًا للعمل.

الخطوة 10

أدخل الرصيد بعد خصم المبلغ الموضح في الخطوة 9 من المبلغ الموضح في الخطوة 8. هذا هو إجمالي دخلك المكتسب القابل للاحتساب. يجب أن تكون المبالغ الموضحة في الخطوتين 9 و10 متطابقة.

ملاحظة: على سبيل المثال، إذا كان الدخل الوحيد لأسرتك يتمثل في أرباحك البالغة 500 دولار من التدريس وإذا كانت أرباح زوجك/زوجتك من العمل في متجر هي 500 دولار، فإن دخلكما المكتسب المجمع هو 1000 دولار شهريًا. إذا كانت مصاريف العمل ذات الصلة بالإعاقة (IRWE) لديك تكلفك 50 دولارًا شهريًا، فستكون العمليات الحسابية من الخطوة 4 إلى الخطوة 10 تبدو على هذا النحو:

الخطوة 4: 1000 دولار

الخطوة 5: 1000 دولار - 20 دولارًا (أي خصم من الدخل) = 980 دولارًا

الخطوة 6: 980 دولارًا - 65 دولارًا (خصم الدخل المكتسب) = 915 دولارًا

الخطوة 7: 915 دولارًا - 50 دولارًا (مصاريف العمل ذات الصلة بالإعاقة (IRWE)) = 865 دولارًا

الخطوة 8: 865 دولارًا

الخطوة 9: 865 دولارًا / 2 = 432.50 دولارًا

الخطوة 10: 432.50 دولارًا (الدخل الإجمالي القابل للاحتساب)

الخطوة 11

أضف إجمالي دخلك غير المكتسب القابل للاحتساب (الخطوة 3) وإجمالي دخلك المكتسب القابل للاحتساب (الخطوة 10).

الخطوة 12

اخصم أي مدفوعات شهرية لأقساط التأمين الصحي، مثل أقساط Medi-Gap،

أو التأمين على الأسنان أو البصر. يتضمن ذلك أقساط خطة Part B لبرنامج الرعاية الطبية (Medicare). 4.

الخطوة 13

إذا كان هناك أي أشخاص آخريين في وحدة ميزانية الأسرة في برامج Medi-Cal (MFBU) لا يتقدمون بطلب للحصول على تغطية برامج Medi-Cal أو غير مؤهلين للحصول على هذه التغطية، بما في ذلك الأطفال في الأسرة، فقم بخصم مبلغ الإعانة المعيشية (MNL) باستخدام الأرقام الموجودة في مبلغ الإعانة المعيشية أدناه. بالنسبة لخصم مبلغ الإعانة المعيشية (MNL) لشخص بالغ واحد وطفل واحد، (ملاحظة: يعتبر الشخص طفلاً إذا كان عمره أقل من 18 عامًا أو بين 18 و20 عامًا وإذا كان طالبًا بدوام كامل)، اخصم مبلغ قدره 750 دولارًا والمرتج أدناه في صورة النقطة 2*.

مبالغ الإعانة المعيشية – مستوى الإعانة المعيشية (MNL) (بدون تغيير منذ 1 يوليو 1989):

1 - 600 دولار، *2 - 750 دولارًا، شخصان بالغان - 934 دولارًا، 3 - 934 دولارًا، 4 - 1100 دولار،
5 - 1259 دولارًا، 6 - 1417 دولارًا، 7 - 1550 دولارًا، 8 - 1692 دولارًا

ملاحظة: أي أسرة مكونة من والدين وثلاثة أطفال تعني أن عدد الأسرة خمسة أفراد. يُستثنى الزوج/الزوجة الساعية للحصول على مزايا برنامج تقديم الدعم وفقًا لمستوى الفقر الفيدرالي لكبار السن والمكفوفين والأشخاص ذوي الإعاقة (ABD FPL) وسيكون لديك خصم مبلغ الإعانة المعيشية (MNL) للأربعة أفراد الآخرين في الأسرة. لذا، سيُخصم مبلغ 1100 دولار.

الخطوة 14

ويمثل الباقي، بعد خصم مبلغ الإعانة المعيشية (MNL) للأشخاص البالغين أو الأطفال في وحدة ميزانية الأسرة في برامج Medi-Cal (MFBU) الذين لا يتقدمون بطلب للحصول على تغطية برامج Medi-Cal أو غير مؤهلين للحصول على هذه التغطية، الدخل المحتسب لتحديد أهلية الزوجين الساعين للحصول على تغطية برامج Medi-Cal من خلال برنامج تقديم الدعم وفقًا لمستوى الفقر الفيدرالي لكبار السن والمكفوفين والأشخاص ذوي الإعاقة (ABD FPL).

ملاحظة: الخطوتان 13 و14 موضحتان أدناه باستخدام المثال من الخطوة 10 – إذا كان الدخل الوحيد لأسرتك يتمثل في أرباحك البالغة 500 دولار من التدريس وإذا كانت أرباح زوجك/زوجتك من العمل في متجر هي 500 دولار، فإن دخلكما المكتسب المجمع هو 1000 دولار شهريًا. إذا كانت مصاريف العمل ذات الصلة بالإعاقة (IRWE) لديك تكلفك 50 دولارًا شهريًا، فستكون العمليات الحسابية من الخطوة 4 إلى الخطوة 14 تبدو على هذا النحو:

الخطوة 4: 1000 دولار

الخطوة 5: 1000 دولار - 20 دولارًا (أي خصم من الدخل) = 980 دولارًا

- الخطوة 6: 980 دولارًا - 65 دولارًا (خصم الدخل المكتسب) = 915 دولارًا
- الخطوة 7: 915 دولارًا - 50 دولارًا (مصاريف العمل ذات الصلة بالإعاقة (IRWE)) = 865 دولارًا
- الخطوة 8: 865 دولارًا
- الخطوة 9: 865 دولارًا / 2 = 432.50 دولارًا
- الخطوة 10: 432.50 دولارًا (الدخل الإجمالي القابل للاحتساب)
- الخطوة 11: 0 دولار (الدخل غير المكتسب) + 432.50 دولارًا (إجمالي الدخل القابل للاحتساب)
- الخطوة 12: 0 دولار (بدون أقساط شهرية للرعاية الصحية)
- الخطوة 13: 432.50 دولارًا - 600 دولارًا (مبلغ الإعانة المعيشية للزوج/الزوجة غير المتقدمين بطلب) = 167.50 دولارًا
- الخطوة 14: - 167.50 دولارًا أقل من 0 دولار، لذا فإن دخلك هو 0 دولار

ورقة عمل فارغة لمستوى الفقر الفيدرالي لكبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة لشخص بالغ لديه زوج/زوجة غير مؤهلة

		إجمالي الدخل غير المكتسب قبل احتساب أي خصومات خاصة ببرنامج الرعاية الطبية (Medicare) أو خصومات أخرى	الخطوة 1
	-20.00	اطرح منه 20 دولارًا المحتسبة كخصم من أي دخل	الخطوة 2
		إجمالي الدخل غير المكتسب القابل للاحتساب للزوجين	الخطوة 3
		إجمالي الدخل المكتسب للزوجين قبل احتساب أي خصومات	الخطوة 4
		اطرح منه الرصيد المتبقي من خصم مبلغ 20 دولارًا من أي دخل حسب الخطوة (2) الواردة أعلاه، إن وجد	الخطوة 5
	-65.00	اطرح منه 65 دولارًا المحتسبة كخصم الدخل المكتسب	الخطوة 6
		اطرح منه أي مصاريف عمل ذات صلة بالإعاقة للزوج المؤهل/الزوجة المؤهلة	الخطوة 7

		المجموع الفرعي	الخطوة 8
		طرح منه 50% من المجموع الفرعي الموضح في الخطوة (5) باعتباره خصمًا إضافيًا تحفيزيًا للعمل	الخطوة 9
		إجمالي الدخل المكتسب القابل للاحتساب للزوجين	الخطوة 10
		أضف إجمالي الدخل غير المكتسب القابل للاحتساب (الخطوة 3) وإجمالي الدخل المكتسب القابل للاحتساب (الخطوة 10) معًا للحصول على إجمالي الدخل القابل للاحتساب	الخطوة 11
		أخصم أي مدفوعات لأقساط التأمين الصحي بما في ذلك أقساط برنامج الرعاية الطبية (Medicare) 5	الخطوة 12
		أخصم مبلغ الإعانة المعيشية (MNL) المطبق استنادًا إلى حجم الأسرة مع استثناء الزوج/الزوجة التي تسعى للحصول على تغطية برنامج تقديم الدعم وفقًا لمستوى الفقر الفيدرالي لكبار السن والأشخاص ذوي الإعاقة (A&D FPL) 6	الخطوة 13

		الدخل المحتسب لتحديد أهلية الزوج/الزوجة التي تسعى للحصول على تغطية برنامج تقديم الدعم وفقاً لمستوى الفقر الفيدرالي لكبار السن والمكفوفين والأشخاص ذوي الإعاقة (ABD FPL) التابع لبرامج Medi-Cal	الخطوة 14
--	--	---	-----------

هل المبلغ الموضح في الخطوة 13 يساوي أو يقل عن 1801 دولارًا في عام 2025؟ إذا كانت الإجابة نعم، فأنت مؤهل للحصول على تغطية برامج Medi-Cal بدون المشاركة بأي حصة في التكلفة.

- 1. قانون الرعاية الاجتماعية والمؤسسات في كاليفورنيا الفقرة 14005.40. خطاب موجه إلى جميع مديري الرعاية الاجتماعية بالمقاطعة (ACWDL) 00-57، 00-68، 01-18، 02-38، 23-03.
- 2. المادة 20 من قانون اللوائح الفيدرالية الفقرة 416.1110(أ)؛ نظام دليل تشغيل برنامج الضمان الاجتماعي (POMS) SI 00820.100-C.1.
- 3. يمكنك تقدير دخلك الشهري الحالي استنادًا إلى إقرار ضريبة الدخل للعام الماضي، والمقارنة بين الدخل الإجمالي المعدل للعام الماضي وإجمالي الإيرادات للعام الماضي. فإذا كان دخلك الإجمالي المعدل في العام الماضي يساوي نسبة 50% من إجمالي إيراداتك (أي 20000 دولار استنادًا إلى إيرادات قدرها 40000 دولار)، فإن برنامج الضمان الاجتماعي سيفترض، عند تحديد دخلك هذا العام، أن إجمالي دخلك المعدل الشهري هذا العام سيمثل 50% من إجمالي إيراداتك.
- 4. يمكن العثور على أي معلومات إضافية في إدارة خدمات الرعاية الصحية (DHCS) في كاليفورنيا، الخطاب الموجه إلى جميع مديري الرعاية الاجتماعية بالمقاطعة (ACWDL) 01-18؛ MC 176، جدول بيانات مجموعة مستوى الفقر الفيدرالي لكبار السن/الأشخاص ذوي الإعاقة (تمت المراجعة 2020/10).
- 5. إذا كنت مؤهلاً، فإن برنامج Medi-Cal سيتكفل بدفع قسط خطة Part B لبرنامج الرعاية الطبية (Medicare) الخاص بك مباشرة. ثم ستحصل على شيك الضمان الاجتماعي الكامل دون خصم قسط التأمين لبرنامج الرعاية الطبية (Medicare).
- 6. مبالغ الإعانة المعيشية: 1 - 600 دولار، 2 - 750 دولارًا، شخصان بالغان - 934 دولارًا، 3 - 934 دولارًا، 4 - 1100 دولار، 5 - 1259 دولارًا، 6 - 1417 دولارًا، 7 - 1550 دولارًا، 8 - 1692 دولارًا